



Tribuna

Sibiu

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul VI, nr. 1615

Simbătă, 5 mai 1973

4 pagini, 30 bani

ADUNAREA POPULARĂ DE LA IAȘI CONSACRATĂ ANIVERSĂRII REVOLUȚIEI DE LA 1848

În ziua de 4 mai 1973, acest străvechi oraș de glorie moldavă, cu adânci rădăcini în istoria țării, cu nobile și exaltate tradiții revoluționare, acest străvechi leagăn de cultură și simțire românească, astăzi tânăr și viguros centru economic și spiritual al patriei noastre socialiste, a omagiat, vineri, unul dintre cele mai înalțate momente din trecutul de luptă și izbăviri al poporului nostru.

În prezența tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al partidului, președintele Consiliului de Stat, aici s-a desfășurat o grandioasă adunare populară consacrată aniversării a 125 de ani de la Revoluția burghezo-democratică din 1848 în România, eveniment de excepțională însemnătate, înscris cu litere de aur în marea epopee națională, el marcând — pe drumul lung și greu, dar mereu ascendent al poporului nostru spre unitate și independență, spre progres, dreptate socială și unitate națională — începutul unei noi epoci, de profunde prefaceri în structura societății românești, așezând temelii trănicioare înnoirilor care au urmat în viața națiunii românești.

Această impresionantă adunare a deschis, în fapt, seria marilor manifestări populare prin care națiunea noastră socialistă cinstește, cu venerație și recunoștință, amintirea revoluționarilor pașoptiști, care, prin luptă și jertvă lor eroică, au adus neprețuită contribuție la înălțarea idealurilor fundamentale ale poporului român, la făurirea României moderne, ca stat independent și unitar.

Însoțirea la Iași a acestor amare manifestări, egală care o simțim deosebită. Așa cum bine știm, semnalul revoluției de la 1848 a pornit de pe străvechiul pământ al Moldovei. Tot aici s-a ridicat, cu 12 decenii și jumătate în urmă, în admirabilă întregire națională, tricolorul, care a fluturat, în aceeași vară, la București, la Blaj și la Iași. În fruntea mișcării revoluționare din Moldova s-a așezat o înaltă pildă de simțire și inteligență patriotică, ce îmbrățișaseră cu dragoste și pasune cauza revoluției — Mihail Kogălniceanu, Vasile Alecsandri, Alexandru Ioan Cuza și mulți alții. „Voi frați — scria C. A. Rosetti, la 12 iunie 1848 — prietenilor moldoveni — ați făcut începutul... Vouă vă rămâne gloria că ați început... Moldova — care a jucat, dintr-o dată, un rol de o importanță importantă în istoria națională — în aducea, și de această dată, prin fiii ei cei mai luminați, o contribuție de preț la împlinirea aspirațiilor de libertate națională și progres ale poporului român.

Flacăra revoluției aprinsă la Iași avea să lumineze căușele și acțiunile luptătorilor de la 1848 din Țara Românească și Transilvania. Revoluționarii moldoveni, uniți și transilvăneni au militat cu înăbușă întru deșănșare și jertvă comună, în numele cauzei comune. Năzuințele care au animat pe revoluționarii pașoptiști au rodit mai târziu în înfrățiri de mare însemnătate națională și socialistă: uniți, principaler, sub sceptrul domnitorului Alexandru Ioan Cuza, cucerirea neamului de sub a României, făurirea statului național român unitar.

Tururile pentru care a militat generația de la 1848 au fost preluate, amplificate și ridicate pe noi trepte de clasa muncitoare, de mișcarea revoluționară a proletariatului, de partidul nostru comunist exponentul intereselor supreme ale întregului popor. Sub conducerea partidului, în urma unor eroice lupte de clasă, au fost împlinite cu adevărat aspirațiile de dreptate socială care i-au însoțit pe revoluționarii de la 1848.

Evenimentul pe care-l aniversăm dobândește, astfel, semnificații și rezonanțe dintre cele mai profunde acum, când idealurile pentru care a luptat generația pașoptistă au fost împlinite și mure depășite, când, printr-o muncă creatoare, pasionantă, se edifică societatea socialistă multilateral dezvoltată pe pământ românesc.

Realizările socialiste se vădesc din plin și pe frumoasele meleaguri ieșene, care, în această zi de mai, trăiesc clipe de mare sărbătoare.

Pe multe din vechile edificii ale Iașilor, ale căror ziduri se confundă cu istoria și cultura noastră, pe frontispiciul impunătoarelor clădiri ridicate aici în ultimii ani, pe artele orașului, treze la viață nouă, flutură, în adierea primăverii, steagurile roșii și tricolore.

Populația orașului așteaptă cu multă dragoste și interes conducătorii iubite al partidului și statului

Vineri dimineața, tovarășul Nicolae CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat, a plecat la Iași pentru a participa la adunarea populară organizată cu prilejul împlinirii a 125 de ani de la Revoluția din 1848 desfășurată în Moldova.

Secretarul general al partidului este însoțit de tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Virgil Trofin, Dumitru Popescu și Cornel Burtică.

La plecarea din București, pe aeroportul Băneasa, erau prezenți tovarășii: Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Gheorghe Cioară, Janos Fazekas, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Ștefan Voitec, Constantin Băbăluș, Miron Constantinescu, Mihai Dălea, Aurel Duca, Mihai Gere, Ion Ioniță, Ion Pătan, Ștefan Andrei.

(Agerpres)

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Dragi tovarăși și prieteni,

Participind cu deosebită bucurie, împreună cu ceilalți tovarăși din conducerea de partid și de stat, la această mare adunare populară, consacrată unui eveniment memorabil din istoria noastră națională — începutul revoluției burghezo-democratice, cu 125 de ani în urmă, aici, la Iași — care a constituit o piatră de hotar pe drumul cuceririi libertății sociale și naționale a poporului român, a progresului și civilizației patriei noastre, doresc să exprim cele mai calde mulțumiri tuturor locuitorilor care ne-au întâmpinat astăzi cu deosebită căldură. În aceasta vedem o expresie a încrederii tuturor locuitorilor Iașului, ca de altfel a întregului popor, în partidul nostru comunist, în conducerea sa, în politica noastră internă și externă, a hotărârilor de a o înfrunța neabătut. (Aplauze puternice, prelungite; urale).

Dați-mi voie să vă adresez, cu acest prilej, dumneavoastră, participanți la marea adunare populară, tuturor locuitorilor municipiului și județului Iași, un salut cald din partea Comitetului Central al partidului și Consiliului de Stat și a guvernului Republicii Socialiste România, precum și a mea personală, un salut cald și de mare bucurie. (Aplauze puternice, urale; se scandează „Ceaulescu-P.C.R.”).

Revoluția de la 1848 a zguduit din temelii vechile rânduieli feudale care frînau mersul înainte al societății românești, marcat începutul unei noi etape în dezvoltarea economică și socială a Țării Române, în lupta pentru libertate și o viață mai bună, împotriva exploatare și asupririi maselor muncitoare, pentru realizarea unității naționale, formarea statului național unitar român, scuturarea jugului dominației străine și cucerirea independenței și suveranității patriei noastre. (Aplauze puternice, urale).

După cum se cunoaște frământările social-politice ale anului 1848 au cuprins în vîrtejul lor cea mai mare parte a popoarelor Europei. În țările din occidentul continentului relațiile de producție capitaliste începuseră să se amploare încă din secolul al XVIII-lea. În Țările Române, însă, datorită condițiilor istorice specifice — și în primul rând menținerii jugului dominației străine — evoluția societății pe calea capitalismului a fost mult timp întârziată. Imperiul Otoman, iar mai târziu Imperiul Habsburgic erau profund interesate în menținerea stăpînirii feudale în Țările Române, în împiedicarea oricăror schimbări cu caracter progresist și, în special, în înăbușirea aspirațiilor spre unitate și dezvoltare de sine stătătoare a poporului român, spre scuturarea jugului dominației străine. Actul care legifera condițiile conservării și întăririi relațiilor feudale a fost Regulamentul Organic, impus Țării Românești de Imperiul țarist, despre care Karl Marx scria în „Capitalul” că „sub pretextul că desființează iobăgia, îi dădu putere de lege. Cădele muncii de clasă, proclamat în 1831 de generalul rus Kiselev a fost bineînțeles dictat de inși boieri. În acest fel Rusia a cucerit cu o singură lovitură și pe magnatii Principatelor dunărene și apăsările cretinilor liberali din întreaga Europă”.

Cerințele obiective ale dezvoltării economico-sociale au determinat, însă, în pofida tuturor acestor opreliști, a patriei tot mai prăvălitate, în secolul al XIX-lea, a relațiilor de producție capitaliste în toate cele trei țări românești. Consolidarea și extinderea acestor relații impuneau, pe de o parte, înfrățirea unor reforme sociale care să permită desființarea liberă a activităților economice, industriale și comerciale, iar, pe de altă parte, lărgirea pieței interne, prin desființarea granițelor artificiale dintre cele trei țări românești, unirea acestora într-un singur stat, încheierea procesului de formare a națiunii române, a statului național unitar.

Cu urmare a acestor procese și tendințe economico-sociale, în prima jumătate a secolului al XIX-lea încep să aibă loc schimbări importante în structura orînduirii feudale românești, și răsună de forțe politice și de clasă,

care determină înfruntări și convulsii în straturile cele mai adînci ale societății.

Boierimea, clasa feudală care deținea rolul dominant în societate, avea poziția cea mai reacționară se împotriva oricăror înnoiri sociale, văzînd în acestea o primădie pentru privilegiile ei economice și politice. Tărănimia, clasa cea mai numeroasă a societății din acea epocă, principala producătoare a bunurilor materiale, suferea cel mai cronic consecințele exploatare și asupririi feudale, fiind privată de rodul muncii sale, de și de cele mai elementare drepturi și libertăți cetățenești. O expresie elocventă a stării de profundă nemulțumire a locuitorilor de la secolul XIX a fost călătoria lui Tudor Vladimirescu din 1821. Totodată, pe scena social-politică a țării încep să joace un rol tot mai important noile clase în ascendență. Burghezia era interesată în sfîrșirea grădilor feudale, în cucerirea unor libertăți și drepturi democratice care să-i permită să-și consolideze poziția economică și politică în societate.

Odată cu apariția relațiilor de producție capitaliste apare și se dezvoltă tîrîșă clasa muncitoare, vital interesată în lichidarea orînduirii anacronice, în cucerirea unor largi drepturi și libertăți democratice pentru cei ce muncesc, în înlăturarea unor reforme care să deschidă drum larg dezvoltării economico-sociale a țării.

Acest tablou social-politic relevă faptul că în societatea românească de la jumătatea secolului XIX se acumulaseră puternice contradicții de clasă care impuneau în mod imperios schimbări radicale în organizarea vieții economico-sociale. Acestea au fost cauzele obiective care au determinat apariția în 1848 în Țările Române a revoluției. Pe bună dreptate, Nicolae Bălcescu, analizînd procesul de dezvoltare a societății românești, scria: „Revoluția românească n-a fost un fenomen neregulat, efemer, fără altă cauză decît voința întîmplătoare a unei minorități sau mișcarea generală europeană. Revoluția generală fu ocazia, iar nu cauza revoluției române. Căuza ei se pierde în zilele veacurilor. Uneltitorii ei sînt optzeci de veacuri de trez, suferințe și lucrare a poporului român asupra lui însuși”.

Aspirațiile și interesele acute ale maselor largi populare găsesc un puternic ecou în constituția unei largi pleiade de militanți revoluționari. Evenimentele de la 1848 au consacrat în istoria României o serie de personalități proeminente — luptători politici, gânditori și cărmătari remarcabili cum au fost Nicolae Bălcescu, Avram Iancu, Alexandru Ioan Cuza, Mihail Kogălniceanu, Ion Eliade Rădulescu, Vasile Alecsandri, Simion Bărnuțiu și alții —, care au dat glas idealurilor revoluționare ale poporului, au fundamentat teoretic revendicările progresiste ale maselor, au organizat și condus lupta revoluționară pentru emanciparea socială și națională a poporului român.

Pămîntul în condiții asemănătoare, desfășurîndu-se în aceeași perioadă, proclamînd teluri comune, Revoluția de la 1848 a avut un caracter unitar în toate cele trei țări românești. Faptul că pe steagul revoluționar din toate aceste provincii erau scrise același idealuri supreme — desființarea servitului feudal și eliberarea țărănimii iobagie, cucerirea de libertăți democratice, scuturarea dominației străine și realizarea unității și independenței naționale — ilustrează comunitatea de interese și aspirații care le unea pe fiii aceluiași popor, în pofida hotărîrilor despărțitoare artificiale și vremelnice. Din glas tuturor aspirațiilor și viziunilor care animau pe românii din toate cele trei țări în acea perioadă, Nicolae Bălcescu spune: „Vrem să fim nație, una, puternică și liberă prin dreptul și datorită noastră, pentru binele nostru și al celorlalte nații, căci vom fîcirea noastră și avem o misiune”.

a împlini în omenire” (Vii aplauze).

„Aceste condiții de putere, de care avem nevoie, nu le putem găsi decît în solidaritatea tuturor românilor, în unitatea lor, într-o singură nație, unită la care sînt mențiți prin apăsările, prin aceeași limbă, religie, obiceiuri, sentimente, prin poziția geografică, prin trecutul lor și în sfîrșit, prin nevoia de a se mîntui”. (Aplauze puternice, urale). Pornind tocmai de la aceste considerații, deși s-a desfășurat separat — în Moldova, Transilvania și în Muntenia — Revoluția de la 1848 a exprimat programul unitar al întregului popor, în centrul căruia, obiectivul cel mai imperios era unirea tuturor românilor în granițele aceluiași stat național, democratic, modern și independent. (Aplauze puternice, urale). Tocmai aceasta explică faptul că în tot cursul desfășurării revoluției, militanții pașoptiști din cele trei țări românești au avut contacte strîns, au colaborat și s-au într-ajutorat îndepărtat.

Punctul de pornire al evenimentelor revoluționare care au cuprins Țările Române în 1848 a fost Moldova. La sfîrșitul lunii martie, peste 1000 de cetățeni se întrunesc la Iași și hotărăsc să înainteze domnitorului Mihail Sturdza o petiție-proclamație. Redactată de poetul Vasile Alecsandri, acest document, semnat de sute de persoane, constituie primul program al revoluției române de la 1848. Deși destul de moderată, de teama intervenției țariste, petiția proclama că revendicările de bază împlințirea stării țărănilor, dizolvarea Adunării obștești, constituirea unei găzci cetățenești, desființarea censurii, asigurarea libertății personale, reforma învățămîntului, desființarea școlilor vechi pentru școala de cetățeni, înființarea unei bănci naționale și altele.

Spiritul de această mișcare cu caracter revoluționar, domnitorul organizează represiunea pașoptiștilor la zădărnirea de la Iași, instituiind un regim de teroare în întreaga Moldovă. Represiunile nu pot opri însă declanșarea revoluției. Mișcarea revoluționară nu numai că nu se stînge, dar ia o și mai mare amploare. Tărănimia se ridică cu hotărîre la lupta împotriva boierilor și a domnitorului. Așa cum arată documentele vremii, de la Covurlui și pînă la Doroboi, satele erau înțornate de o puternică stare de agitație. O deosebită extensivă cunoscută mișcările țărănești din județele Bacău, Neamț, Roman, Suceava și Tulcea. Un document vorbește despre organizarea unui adevărat corp de luptă, format din circa 10000 de țărani care urmau să se îndrepte spre Iași.

O parte din revoluționarii moldoveni se refugiază în celelalte țări române unde continuă activitatea, elaborînd noi programe politice de luptă. La 12 mai, la Brașov se dă publicității platforma de revendicări a revoluționarilor moldoveni refugiați în Transilvania, intitulată „Principiile noastre pentru reformarea patriei”. Acest document, redactat într-un stil lapidar, avea un conținut acut revoluționar, cuprinde revendicări deosebite de radicale. El cerea „împotriva țărănilor fără despăgubire”, „nimicarea tuturor privilegiilor”, „deopotrivă purtare a sarcinilor statului”, „întemeierea instituțiilor țării pe principii de libertate, de egalitate și frățețate, dezvoltate în toată întinderea lor”, „unirea Moldovei și a Valahiei într-un singur stat neatințat românesc”.

Cîteva luni mai târziu, Mihail Kogălniceanu a elaborat la Cernăuți o nouă declarație de refugiu, „Dorințele naționale din Moldova” — cel mai amplu program al revoluționarilor moldoveni. Era abordată o gamă deosebit de vastă de probleme economice, sociale, politice, administrative, morale ale societății vremii — de la relațiile de proprietate, la organizarea statului, de la comerțul exterior, la principiile constituirii armatei și justiției, de la reforma învățămîntului la drepturile naționalităților conlocuitoare, de la libertatea cultelor la etica publică. În centrul documentului era formulată

ÎN AGRICULTURĂ

Baza tehnico-materială de care dispunem trebuie mai bine folosită

Pentru oamenii muncii din agricultură județului nostru zilele acestea sînt hotărîtoare în pregătirea temeinică a producției viitoare.

Conform situației operative a Direcției generale județene a agriculturii, pînă la data de 3 mai au fost însemîntate culturile de primăvară pe 55 la sută din suprafața planificată. Se poate aprecia că lucrătorii din multe I.A.S., C.A.P., S.M.A., au depus eforturi sustinute pentru îndeplinirea sarcinilor complexe ale campaniei agricole de primăvară. În acest sens remarcăm faptul că harnicul colectiv al întreprinderii agricole de stat din Axente Sever a încheiat semănatul culturilor de primăvară. Rezultate bune s-au înregistrat și în cooperativile agricole din Plauca, unde porumbul a fost însemîntat pe 280 ha din cele 480 planificate. Micăsasa — pe 245 ha din cele 510 prevăzute, Șarșu pe Timave — pe 244 ha din 396, Bogatu Român — pe 215 ha din 437, Axente Sever — pe

212 ha din 240, Agnita — pe 213 ha din 383, Șorostin — pe 195 ha din 317, Singătin — pe 186 ha din 265, ș.a.

Cu toate acestea, dintr-o analiză a ritmului în care se desfășoară însemîntările, rezultă că nu în toate unitățile s-au luat măsuri eficiente în direcția organizării exemplare a activității și a folosirii bazei tehnice la întreaga capacitate. La nivelul agriculturii județului s-a prevăzut să se realizeze o viteză zilnică la semănatul culturilor din epoca a II-a, porumbul avînd ponderea cea mai mare, de 2800 ha. Or, în săptămîna de la 26 aprilie la 3 mai, s-a însemîntat porumbul pe 936 ha, realizîndu-se o viteză zilnică de numai 1377 ha. În aceeași perioadă, în întreprinderile agricole de stat a fost însemîntat porumbul pe 232 ha, cu o viteză zilnică de 336 ha, cînd practic, tinîndu-se seama de baza tehnică de care dispun aceste unități, trebuia să se realizeze pe zi 700 ha. Similar se prezintă situația și în cooperativile agri-

cole. În planul operativ întocmit de Direcția generală județeană a agriculturii s-a prevăzut ca în unitățile cooperatiste să se realizeze pe zi la însemînatul porumbului 1400 ha. La perioada amintită însă au fost însemîntate cu porumb doar 5316 ha, revenînd pe zi 759 ha.

Chiar dacă în unele zone ale județului, în anumite zile, condițiile meteorologice au fost nefavorabile, principala cauză a nerealizării ritmului de lucru stabilit rămîne insuficiența preocupărilor a unor factori de răspundere pentru folosirea eficientă a forțelor și mijloacelor de care dispun. Numai așa se explică de ce în cooperativile agricole din Șorostin a fost însemîntat porumbul pînă la data de 3 mai pe numai 10 ha din cele 360 planificate, Șteierul — pe 35 ha din 247, Cotelul — pe 40 ha din 533, Cristești — pe 15 ha din 170, Ocna Sibiului — pe 70 ha din 387, Roșia — pe 77 ha din 585, Răvășel — pe 70 ha din 278, nemaiavînd din faptul că în cooperativile agricole din Arpașu de Jos, Orleaș și Poplaca, la data amintită, nici un început semănatul porumbului.

Se impune ca în zilele următoare de toate unitățile agricole din județ să fie intensificat ritmul la pregătirea solului și însemîntarea culturilor primăverii mai bună organizare a activității și a utilizării mai eficiente a tuturor forțelor. Există, așă, în întreprinderile agricole de stat școlile de mecanizare, cîte și în cooperativile agricole, suficiente rezerve care, puse în valoare, ar ridica viteza zilnică la semănatul porumbului la 3000 ha. Numai în cooperativile agricole s-ar putea însemînta pe zi 1700 ha cu porumb. Pentru aceasta însă este necesar ca toate mașinile să funcționeze la capacitatea maximă din zi și pînă noaptea etivă. De asemenea, este necesar ca organele agricole județene să analizeze cu responsabilitate modul în care sînt folosite mijloacele mecanice și în funcție de necesități, să facă o redistribuire a acestora.

Importante sarcini revin și în această perioadă comitetelor comunale de partid, organizațiilor de bază. Ele trebuie să desfășoare zi de zi o stațiune mică de politică pentru mobilizarea tuturor forțelor și mijloacelor existente la executarea lucrărilor agricole de sezon.

P. BUT

De la empirism, la perspectivă științifică

Incidențe economice și sociale ale progresului tehnologic

Prognosticele instrumente integrale la procesul dezvoltării socio-economice a țării noastre, își propune în etapa actuală drept obiective centrale eficiența și modernizarea.

Plenara C.C. al P.C.R. din 28 februarie-2 martie 1973, subliniind importanța creșterii eficienței economice, a promovat și mai rapidă a progresului tehnice, extinderii mecanizării și automatizării, organizării pe baze științifice a producției și a muncii în fiecare întreprindere, a evidențiat încă o dată necesitatea îmbunătățirii activității de planificare și previziune.

Se știe că, în etapa actuală de dezvoltare a țării, un loc aparte în cadrul industriei îl ocupă sectoarele antrenante, „industriile industrializate”, cum

se știe că, în etapa actuală de dezvoltare a țării, un loc aparte în cadrul industriei îl ocupă sectoarele antrenante, „industriile industrializate”, cum

(Continuare în pag. 4 IV-a)

Ing. EMIL DAVID

Fotoinformația zilei



Piața Unirii din Sibiu găzduiește în aceste zile, o interesantă expoziție cu articole de camping, organizată de I.C.S. Metalchimice. Astfel, pe covorul verde de iarbă sînt montate corturi de diferite mărimi și construcții, saltele pneumatice, mobilă diferită pentru camping.

• 24 de ore • 24 de ore • 24 de ore •

În județ

La fabrica „Libertatea” a avut loc o dezbateră privind deservirea simultană a mai multor mașini, la care au participat secretarii ai comitetelor de partid, responsabili cu propaganda, cadre de conducere, președinți de sindicat și muncitori fruntași din întreprinderile „Libertatea”, „Drapelul roșu”, „7 Noiembrie” și „Dumbrava”. Acțiunea face parte din programul de măsuri stabilite de Comitetul județean Sibiu al P.C.R. pentru realizarea cincinalului în patru ani și jumătate.

Zeci de mașini și autocare au luat ieri direcția Blaj, transpordînd spre „Cîmpia Libertății” peste 1000 de tineri ucenici din municipiul Sibiu. În cadrul manifestărilor care au avut loc, tinerii sibiieni au sîdit 100 de pomi, au montat plăci comemorative și au prezentat în fața unui imens auditoriu un montaj muzical-literar, dedicat anului revoluționar 1848. Întreaga acțiune a fost organizată și con-

dusă de către Comitetul municipal Sibiu al U.T.C.

La Casa de cultură din Agnita, în prezența a numeroși elevi și ucenici din școlile și întreprinderile orașului au fost prezentate și dezbătute aspecte concrete din viața și activitatea tineretului. Au participat tovarășii Ioan Jiga, secretarul Comitetului popular orășenesc, Alex. Cristian, comandantul miliției locale, precum și un reprezentant al Judecătoriei municipiului Medias.

În cursul zilei de ieri, la unitatea de cofetărie „Garofita” din Cîsnădie au început „din mers” lucrările de igienizare și modernizare.

Tot ieri, au fost făcute și primele măsurători pentru antecululare, la unitățile „Timișul” și „Miorița” din Sibiu, în vederea începerii operațiunilor de igienizare și modernizare.

Peste hotare

• Cancelarul R. F. Germaniei, Willy Brandt, s-a întors, ieri seara, la Bonn, după vizita oficială efectuată în Statele Unite. Întrevederile sale cu președintele Nixon, desfășurate miercuri și joi, au fost axate pe examinarea relațiilor S.R.G.A. cu Europa occidentală, a principalelor aspecte ale situației internaționale, între care lucrările reuniunii multilaterale de la Helsinki consacrate pregătirii conferinței general-europene pentru securitate și cooperare, precum și a altor chestiuni de interes reciproc.

După cum informază agențiile France Presse și Associated Press, purtătorul de cuvînt al guvernului vest-german, Ruediger von Wechmar, care l-a însoțit pe Willy Brandt în călătoria la Washington, a confirmat, la sosire, într-o declarație făcută presii, posibilitatea unei „înfîlțiri atlantice la nivel înalt”, cu prilejul vizitei șefului statului american în Europa occidentală, programată pentru toamnă.

• 24 de ore • 24 de ore • 24 de ore •

(Continuare în pag. 4 III-a)

(Continuare în pag. 4 II-a)

Vizita tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU în județul Bacău

A fost o primă zi de lucru intensă, de analiză responsabilă a importanțelor sarcini pe care oamenii muncii de aici și le-au asumat în întrecerea cu timpul pentru realizarea cincinalului înainte de vreme, pentru sporirea continuă a eficienței economice, pentru ridicarea pe noi trepte spre civilizație a orașelor și localităților din această regiune a țării.

Se apropie cu pași mari sezonul estival:

Strandurile sibiene sînt doar... o „afacere nerentabilă“?

„Gospodari... fie ei și sibiieni — în
această vară sînt și iarna, căpătîi... Dar
gospodarii? Această așteptare, creșterea
a timpului și împlinirea pos rezolu-
țiilor, fiind prin urmare, așteptarea
a... care vor să facă așezări ce pot
fi... mîine...“

Vine vara cu binecunoscutul ei
sezon, Sibiului va fi o vară de
soarelă, o vară de apă, unde să
se deslășdă după orele de muncă sau
în concediu. Va merge la Cibi, la
mîine, la cele două stranduri existente
sau la bazinul „Neptun“ de la baia
populară. Anticipînd, am făcut zilele
aceste un raid prin aceste locuri, în
scuturarea inodurului, a ceea ce este nou
tutui de anul precedent...

Strandul Dumbra, de la „Valea
Auriei“, pare de la depărtare o fermă
parastă. Situat într-un peisaj ce ar po-
te fi deveni fermecător după terminarea
lucrărilor de amenajare a complexului
sportiv din imediata lui vecinătate, a-
cesta bazin a fost dat uitării de către
„stăpînul“ său — Clubul sportiv mun-
dioresc. Gardul împrejmuitor „copci-
de soare și ploii, stă gata să se prăbu-
șească la cea mai mică solicitare“, lar-
ba de un verde otrăvit a țigăni vigo-
roasă peste tot invadînd spațiul din
jurul bazinului, cabinele abia se mai
văd în cîteva cîmășuri. Chiar și la
o privire superficială și dai seama
că acolo mîna omului nu s-a mai fă-
cut simțită prezența decît — cel mult
— ca să scrie. Conducerea clubului
consideră că învecinătatea investiției de
fonduri pentru întreținerea și amena-
jarea acestui strand? Poate să albi dre-
ptate dacă lucrurile sînt analizate din-
tr-un unghi de vedere strict... con-
tabilistic. Dar, cînd peste tot a înol-
țit ideea realizării sportului de ma-
să, a practicii mișcării în aer liber,
această opțiune nu se pare de o ingus-
time cel puțin stridentă. Fiindcă ni-
meni nu pretinde să se construiască a-

colo verșare din bușoa și sălci și să
din fier forjat, înău a mîinii de grîi
și de așezări față de ce avem es poze
investi. Cabanele, terenurile de spor
și strandul, sînt pus în cîmpul odih-
nii al pîșilor, iar argumentele care
vin în sprijinul ideii că această zonă
de agrement nu trebuie aglajată!

Celălalt strand sibiian, de lîngă sta-
dionul Voința, (fiindcă n-are nume),
aparține tot C.S.M.-ului. Vara, în zilele
sori, sute de sibiieni îl iau cu asalt
înău, de multe ori, venind mai tîrziu,
și să nu găsești un loc unde să-ți
așezi prosopul sau pătură. Și, totuși,
nici aici mîna de aur a gospodăriei
nu a intervenit. Ar fi trebuit reparat
bazinul mare care încă de anul trecut
dădea semne de deteriorare, ar fi tre-
buit reparat acoperișul cabinelor și al
celorlate construcții. Lipsesc geamuri,
s-au învecihi burleane de scurgere a
apă, gardul din sîrmă ce desparte
strandul de terenurile de tenis este rupt
în numeroase locuri. Iarba și buruien-
ile cresc peste tot, cîntă cîntec de be-
toare. Pînă la 1 iunie a.c. porțile
nu vor rămîne închise, indiferent de
vreme. Pentru că abia în această căp-
ătîmă vor începe reparațiile și ame-
najarile și sînt destule de făcute!

Pînă atunci, Cibiul, cu apele sale
turburî, în care rațele și gîștele Tur-
nisorului înalță toată ziua alene, a tre-
bui să salveze aparențele. Vom mer-
ge, deci, la Cibi și ne vom strepi cu
apă, vom sura la soare și vom aștepta
să se deschidă strandurile, să putem
înnota. Sau vom aștepta duminica pe-

soa că atunci este pus la dispoziția pu-
blicului bazinul acoperit „Neptun“. Și,
con așteptînd, nici nu vom băga de ese-
mă că între timp s-a terminat amena-
jarea bazinului de 25 de metri din par-
cul „Subarini“, la care s-a început lu-
crul încă din vara lui 1972.

„Totul e bine cînd se sfîrșește un bi-
ne“ dar nu în toate cazurile. Fiindcă
sînt lucruri care, nefiute la timpul
lor, chiar termină, și-au pierdut din
atribute, ca pînăa proaspăt care a
fînge la consumator vechi. Și, acesta
este cazul strandurilor. Degeaba vom
avea unde înnota în septembrie sau chiar
în august, dacă zilele însorite sînt în
mai, iunie sau iulie...

Strandul Dumbra este un strand
compromis. După ce a fost foarte mic,
avem neplăceri cu „vecinii“ lui, atunci
cînd trebuie să schimbăm apa din ba-
zin, datorită perturbărilor care se pro-
duc în alimentarea cu apă a cabanei și
a locuitorilor. În ce privește strandul
de pe str. V. Cîrlava, aici sînt necesă-
re niste lucrări de proporții, în special
la bazinul mare care, încă de anul tre-
cut, „pierde“ apă. În această săptămîină
vom începe — avem materialul neces-
ar și devizul — și pînă la 1 iunie va
fi gata” (Ch. Iulă, președintele Clubu-
lui sportiv muncitoresc Sibiui).

Nimic despre motivele acestei înep-
eri tardive a lucrărilor, nimic despre
inerția de care sînt cuprinsi acești „gos-
podari“ de cite ori este vorba de o lu-
care care este oprită.

Nu-i mare lucru că... nu-i impor-
tant că în loc de 1 mai strandul se
deschide la 1 iunie (sau mai tîrziu), e
o chestiune minoră faptul că bazinul
dumbră este „compromis“...
Dar ce este esențial? Forțat! Boxul
Sibiui, poate, voleyul?

Sibiienii de toate vîrstele au nevoie
de bazine pentru înot și cei care le
administrează trebuie să înțeleagă acest
lucru.

N. I. DOBRA

sport... sport...

Dirt-track pe Voința

Duminică, de la ora 10, pe pista de
zgură a stadionului Voința va avea
loc cea de-a doua etapă a campiona-
tului republican de dirt-track. Vor par-
ticipa cei mai valoroși motocicliști din
țară printre care: I. Bobilneanu, N.
Rînteanu, I. Tichadeanu, St. Nagy
și A. Demian (toți de la A.S. Voința
Sibiui), C. Voiculescu, I. Marinescu, I.
Ioniță, Gh. Sora (Metalul București),
Al. Dăcu (Vagonul Arad).

După prima etapă, în fruntea cla-
samentului se află I. Bobilneanu cu
(15 p), urmat de C. Voiculescu (14 p)
și Al. Dăcu (11 p).

Atletism Deschiderea sezonului oficial al con- cursurilor în aer liber

Astăzi, la Arad, echipa reprezenta-
tivă de atletism a județului nostru la
startul în sezonul oficial al concursu-
rilor în aer liber.

Sportivii sibiieni participă la con-
cursul republican interjudețean pe for-
me în zona a doua, alături de echipa-
tele județelor: Prahova, Arad, Bihor,
Dolj, Maramureș, Vâlcea, Caraș-Severin
și Mureș.

Le dorim succes!

Panoramic competițional

FOTBAL
Sibiui — sîmbătă, 5 mai a.c.: Con-
strucții Sibiui — Carboșin Copsa Mică
(ora 16.30, teren Independența); Șan-
tierul Sibiui — IMX Agnita (ora 17,
teren Voința); C.F.R. Sibiui — Record
Medias (ora 17, teren C.F.R.) — toate
în campionatul județean.

Medias — sîmbătă, 5 mai a.c.: Stă-
ruința Medias — Metalul I.O.S. (ora
15, teren Record); Textila Medias —
Unirea Tălmăciu (ora 17, teren Re-
cord); Sparta Medias — Metalurgica
Sibiui (ora 17, teren Sparta) — cam-
pionatul județean.

Dirlos — sîmbătă, 5 mai a.c.: Avin-
tural Dirlos — Automecanica Medias
(ora 17) — campionat județean.

Duminică, 6 mai a.c.: Vitrometian
Medias — Foresta Bistrița (ora 11, te-
ren Sparta) — divizia C.

Copsa Mică — duminică, 6 mai a.c.:
Metalul Copsa Mică — Independența
Cisnădie (ora 11, teren 1 Mai) — di-
vizia C.

Oena Sibiului — duminică, 6 mai
a.c.: Unirea Oena Sibiului — Carpati
Mîrșă (ora 11) — campionat județean.

HANDBAL
Sibiui — sîmbătă, 5 mai a.c.: Piel-
arul Sibiui — Școala sportivă Sibiui (ora
17.30 campionat județean feminin) și
C.S.M. Sibiui — Constructorul Baia
Mare (ora 19, divizia B, feminin) —
teren Lucașfăru.

Duminică, 6 mai a.c.: Școala spor-
tivă Sibiui — Școala sportivă Agnita
(ora 10, campionat județean masculin) și
Școala sportivă Sibiui — Avîntul
Pucioasa (ora 11.30, divizia scolară)
— ambele pe terenul Școlii sportive.

Medias — sîmbătă, 5 mai a.c.: Voi-
nța Medias — Geamul Medias (ora 18,
teren Voința) — campionat județean
masculin.

Duminică, 6 mai a.c.: Sparta Me-
dias — Jiul Petrosani (ora 11, teren
Voința) — divizia B, feminin.

Copsa Mică — duminică, 6 mai a.c.:
Metalul Copsa Mică — Banatul Timi-
șoara (ora 19, divizia B, masculin) și
Metalul II Copsa Mică — Automeca-
nica Medias (ora 11.15, campionat ju-
dețean masculin) — ambele pe terenul
1 Mai.

Cisnădie — duminică, 6 mai a.c.:
ora 11, (teren Textila) — campionat
județean feminin.

Agnita — duminică, 6 mai a.c.: Fla-
mura roșie — Textila Cisnădie (ora
11) — campionat județean masculin.

Dumbrăveni — duminică, 6 mai a.c.:
Gloria Dumbrăveni — Voința Agnita
(ora 11) — campionat județean mas-
culin.

viața internațională

Lucrările reuniunii științifice O. M. S.

Geneva 4 (Agerpres). — Ba Geneva
s-au desfășurat, timp de cinci zile,
lucrările unei reuniuni științifice — la
care au participat specialiști în bolile
cardio-vasculare din 25 de țări —
pentru a oferi noi sugestii planului Or-
ganizației Mondiale a Sănătății (OMS)
destinat stabilirii cauzelor maladiilor
de inimă. După datele deținute de
OMS, în 50 de țări de pe toate con-
tinentele, cifra deceselor provocate de
bolile de inimă reprezintă 37 la sută
din numărul total, stîndu-se, astfel,
pe locul al treilea în ordinea cauzelor
cunoscute. Specialiștii au ajuns la con-

cluzia că măsurile de prevenire, între
care o alimentație rațională, un regim
de viață normal, precum și exercițiile
fizice sînt soluțiile cele mai indicate
pentru împiedicarea răspîndirii flage-
lului și, în special, micșorarea numă-
rului celor care suferă atacuri de cord.
Raportul OMS precizează, în același
timp, că a crescut numărul persoanelor
tînere care au afecțiuni cardio-
vasculare și arată că în numeroase țări
sînt făcute investiții speciale în pre-
vințarea bolilor și studierea cauze-
lor acestor afecțiuni.

Prezențe românești

Paris 4 — Corespondentul A-
gerpres, Paul Diaconescu, transmite:
În cadrul Tîrgului de la Paris s-a
desfășurat, joi, Ziua României. Ta-
ra noastră prezintă, în acest an,
cea mai amplă expoziție dintre par-
ticipanții străini. Pavilionul româ-
nesc cuprinde o largă gamă de
produse, de la tractoare și utilaje
petroliere, la mașinile-uzelte și apa-
ratură electronică, de la confecții și
obiecte de artizanat, la costume
populare și discuri. Mii de mii de
pliante au fost oferite vizitatorilor,
care au venit în număr mare la ex-
poziția „România '73“, interesați
atît de expozitele firmelor indus-
triale, cît și de standurile cu vi-
zare sau de parada modei românești.
Aflat la Paris într-o vizită oficială,
cu prilejul expoziției românești,
Nicolaie M. Nicolae, ministrul secer-
tar de stat la Ministerul Comerțu-
lui Exterior, s-a întreținut cu oam-
nii de afaceri, cu directorii unor
firme care expun în cadrul tîrgu-
lui, cu funcționarii superiori din Mi-
nisterul francez al economiei și fi-
nanțelor.

Reuniunea multilate- rală de la Helsinki

Helsinki 4. — Trimisul special, Du-
mitru Tiinu, transmite: Vineri, partici-
panții la consultările multilaterale de
la Helsinki, consacrate pregătirii con-
ferinței pentru securitate și cooperare
în Europa s-au întrunit în ședință
plănară. Cu acest prilej a fost discuta-
t programul de activitate pe perioa-
da următoare. Începînd de luni, 7 mai,
paralel cu ședințele grupurilor de lu-
cru, care se ocupă de problematica
primului capitol al ordinii de zi a
viitoare conferințe — aspectele poli-
tice, juridice și militare ale securității
— și ale capitolului al treilea — coo-
perarea culturală — își va desfășura

activitatea și grupul de lucru pentru
problemele cooperării economice, teh-
nico-științifice și în domeniul prote-
jării și ameliorării mediului înconju-
rător (capitolul al doilea).

Luînd cîntul în ședință plănară,
reprezentantul României, ambasadorul
Valentin Lipău, a subliniat necesitatea
intensificării procesului de redactare a
documentelor de lucru, în vederea
încheierii consultărilor pregătitoare în
această fază, astfel încît conferința ge-
nerală pentru securitate și cooperare
în Europa să poată fi convocată în
perioada imediat următoare, cît mai
curînd posibil.

Situația din Liban

Beirut 4 (Agerpres). — Incidentele
violente produse în ultimele două zile
între armata libaneză și unități ale
forțelor de rezistență palestiniene au
luat sfîrșit vineri — relatează agențiile
M.E.N., Reuter, United Press Inter-
national și France Presse. Noul acord
de încetare a focului — al doilea în
decurs de 24 de ore — a fost respec-
tat cu mici excepții (localitatea Ras-
haya, precum și o serie de zone din
sudul țării), pe întreg teritoriul Liba-
nului.

Anunțat de postul de radio Beirut
în primele ore ale dimineții, acordul
prevede revenirea forțelor armate li-
baneze și a unităților palestiniene la
pozițiile deținute înainte de începerea
ostilităților. Se preconizează, totodată,
accelerarea ritmului de creare a unor
patrule mixte însărcinate să contro-
leze modul în care fiecare parte respec-
tă încetarea focului, precum și a do-
ptarea, de comun acord, a măsurilor
necesare pentru eliminarea cauzelor
care au dus, sau ar putea duce în
viitor, la noi incidente.

În spiritul acestor prevederi, la Bei-
rut continuă să aibă loc consultări în-
tre oficialitățile libaneze și liderii în-
rezenței palestiniene, pentru găsirea
unei formule viabile de conviețuire.
„Contactele cu rezistența palestiniană,
a declarat, în legătură cu aceasta, Fuad
Ghosa, ministrul libanez al apărării,
au loc într-o atmosferă de înțelegere
mutuală și de cooperare“.

Forțele patriotice din Cambodgia continuă presiunea asupra trupelor lonoliste

Pnom Penh 4 (Agerpres). — Forțele
patriotice din Cambodgia exercită o
presiune crescîndă asupra pozițiilor
trupelor lonoliste din sectorul Neak
Luong, provocînd înamicului pierderi
grele în oameni și echipament mili-
tar. Agenția France Presse relatează că
în ultimele zece zile, nîi un convoi flu-
vial nu a mai putut ajunge la Pnom
Penh, unde se resimte o penurie acută
de carburanți.

Neak Luong reprezintă un centru vi-
tal pentru aprovizionarea pe cale flu-
vială a orașului Pnom Penh. Încer-
cările administrației lonoliste de a-și
menține controlul asupra comunica-
țiilor dintre cele două orașe au eșuat.
În ultimele zece zile, nîi un convoi flu-
vial nu a mai putut ajunge la Pnom
Penh, unde se resimte o penurie acută
de carburanți.

În împrejurimile orașului Takeo, la
80 kilometri sud de Pnom Penh, con-
tinuă să fie semnalate ciocniri între
detașamentele patrioților și efectivele
militare lonoliste.

Situația pe malul fluviului Mekong,
furi dintre Cehoslovacia și R.E.G. —
a declarat un purtător de cuvînt ves-
german.

Evenimentul pe scurt

● CLODOMIRO ALMEYDA și-a
prezentat demisia din funcția de mi-
nistrul de externe al Republicii Chile,
în legătură cu alegerea sa ca locuitor
al secretariatului general al Partidului
socialist — anunță agențiile TASS și
Reuter. Președintele Salvador Allende
a acceptat demisia, învinșuîndu-l la con-
ducerea ministerului alături de externe
pe Orlando Letelier, care a deținut,
pînă în prezent, postul de ambasador
în Statele Unite.

● CU PRILEJUL UNUI MITING
DE MASĂ, generalul Omar Torrijos,
șeful guvernului panamez, a declarat
că la negocierile cu Statele Unite în
problema Zonei și Canalului Panama,
țara sa are în vedere o reglementare
pe cale amiabilă, dar nu poate accepta
amănarea exercitării suveranității asupra
acestui teritoriu național. Noi nu pu-
tem, a spus el, să așteptăm încă 90
de ani — cînd expiră vechiul tratat
încheiat cu Washingtonul asupra Cana-
lului Panama — pînă la dobîndirea
dreptului de exercitare a suveranității
naționale asupra acestei căi interoca-
nice.

Datorită acestui fapt, în ultimii 20 ani
rata individuală de calorii din alimen-
tația italiană a crescut cu 40 la sută.
Agricultura, a spus vorbitorul, con-
tribuie în 11 la sută la formarea veni-
tului național și reprezintă, pe assem-
blu, 85 la sută din totalul bogăției
naționale a țării.

● CONDAMNAT LA DOI ANI
INCHISOARE PENTRU „VINA“ DE A
FI DEZVALUIT RINDUELLE
RASISTE DIN RHODESIA și achita-
re de Curte de apel în urma reacțiilor
opinii publice internaționale, ziaristul
Peter Niesewand, corespondent la Sa-
lsburg al unor agenții de presă și pu-
blicități occidentale, a fost pus, joi, la
libertate. El a fost obligat, însă, să
părăsească teritoriul rhodesian.

● ELEMENTE EXTREMISTE AU
DECLANȘAT JOI, BA BELFAST,
unul din cele mai mari incendii cunos-
cute de Irlanda de Nord în ultimele
luni. A fost distrus complet un de-
pozit de anvelope situat în apropiere
de centrul capitaliei provinciale. Pe de
altă parte, un soldat britanic, rănit cu
o zi înainte, a decedat în spital, de-
vedînd, astfel, a 207-a victimă, din rîndul
forțelor engleze, a valului de violență
declanșat în provincia în urmă cu a-
proape patru ani.

Întreprinderea județeană de gospo- dărire comunală și locativă Sibiui

str. Eschile nr. 6, telefon 1 35 69,

întocmește proiecte și documentații:

1. PENTRU SECTORUL PARTICULAR:
— construcții noi, adăugiri, amenajări, modificări
interioare
— instalații noi, modificări și extinderi de insta-
lații de gaz, apă și canalizare
2. PENTRU SECTORUL SOCIALIST:
— documentații de reparații, modernizări, extin-
deri construcții și instalații de gaz, apă, poduri,
podete, străzi și drumuri.

I. A. P. Sibiui

angajează pentru litoral în sezonul de vară 1973:

- 10 ospătari
- 14 muncitoare necalificate
- 10 ajutoi ospătari — fete care să cunoască
limba germană.

Informații suplimentare se dau la sediul întreprin-
derii din Sibiui, Piața Unirii nr. 4.

Uzina „Independența“ Sibiui

angajează de urgență:

- 4 șefi manevră
- 7 manevranți vagoane
- 3 acari
- 1 picher

Întreprinderea „Dumbrava“

cu sediul în Sibiui, str. Pădurea Dumbrava nr. 20,

angajează de urgență:

- conducători auto.

Informații suplimentare la telefon 1 44 35.

MICA PUBLICITATE

VIND familii de albine în lăzi Da-
dantblatt. Informații telefon 7 23 32.

VIND Trabant Combi. Sibiui, str.
Dragoy 46 (cartier Stefan cel Mare).

VIND Fiat 850, Piața Republicii 15
Sibiui, Gallussi Elena.

PIERDUT, 2 maș, birotică, satul
Bradul nr. 195, comuna Avrîg, Reom
peșă.

VIND stupi foarte buni, cu lăzi și
catură, pregătite pentru pastorală. Str.
Berzelor 34, telefon 1 37 96, Filip.

VIND Dacia 1100, 39 000 km. Sibiui,
tr. Lector 10.

VIND 12 geamuri cu obloane, plug
săpat porumb sistem Planet, greblă de
mîna mare, sură, Turnisor, str. Topir-
cenu 39, Theil.